



**GROUPE**  
**CANAM**

Des solutions pour mieux construire

# Rapport trimestriel au 24 juin 2006

## 2



## Message à nos actionnaires, à notre personnel et à nos partenaires

Pour la période de six mois terminée le 24 juin 2006, Groupe Canam a dégagé un bénéfice net de 15,3 millions \$ ou 0,35 \$ par action (basé sur 43 911 000 actions) comparativement à un bénéfice net de 10,9 millions \$ ou 0,29 \$ par action (basé sur 38 120 000 actions) au cours de la même période en 2005, soit une hausse de 40 %. Les ventes consolidées du premier semestre sont en hausse de 3 % pour atteindre 327,3 millions \$ comparativement à 318,1 millions \$ pour la période correspondante de 2005.

Pour le deuxième trimestre, le bénéfice net est de 9,9 millions \$ ou 0,22 \$ par action comparativement à un bénéfice net de 7,9 millions \$ ou 0,19 \$ par action au cours de la même période en 2005, soit une hausse de 25 %. Les ventes consolidées ont totalisé 172,2 millions \$ par rapport à 180,3 millions \$ au deuxième trimestre de 2005.

Nous sommes encouragés par cette progression de la rentabilité et par le nombre grandissant de segments d'affaires de la Compagnie qui contribuent à ces résultats. Cependant, l'appréciation de la devise canadienne ainsi que la température inclemente, notamment au cours du mois de mai, ont provoqué une légère diminution des ventes, de la marge bénéficiaire et une augmentation des stocks de produits finis au deuxième trimestre. Cette situation revient graduellement à la normale puisque les livraisons ainsi retardées sont actuellement effectuées.

Le ratio de la marge brute a atteint 22,1 % au second trimestre de 2006 par rapport à 23,4 % au trimestre comparable de l'année dernière. Après six mois, le ratio de la marge brute est de 22,2 % des ventes comparativement à 23,1 % des ventes en 2005.

Quant au BAIIA pro forma, il se chiffre à 19,9 millions \$ et représente 11,6 % des ventes, comparativement à un BAIIA pro forma de 23,4 millions \$ ou 13 % des ventes pour le trimestre comparable de 2005. Après six mois, le BAIIA pro forma est égal à 36,3 millions \$ ou 11,1 % des ventes comparativement à 37,7 millions \$ ou 11,9 % des ventes en 2005.

Nous tenons à préciser que Groupe Canam dispose d'un bilan sain et solide avec des capitaux propres totalisant 315 millions \$ et une dette nette de 120 millions \$, soit un ratio des dettes nettes sur les capitaux propres de 0,38.

Les perspectives pour le reste de l'année 2006 sont bonnes alors que les carnets de commandes dans l'ensemble des segments d'affaires totalisent 237 millions \$ au 24 juin 2006 comparativement à 180 millions \$ au 25 juin 2005, soit une hausse de 32 %.

Groupe Canam a aussi conclu la vente de 65 % des actions de Canam Romsa S.A. de C.V., qui exploite une usine de composantes de poutrelles d'acier et de charpente métallique à Monterrey au Mexique, à la société Steelmax S.A. de C.V. Groupe Canam réalise un bénéfice net de 0,7 million \$ sur la transaction.

Le conseil d'administration a approuvé le paiement d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action subalterne catégorie « A » comportant droit de vote le 29 septembre 2006 aux actionnaires inscrits le 15 septembre 2006.

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de M. Bruno Riverin qui s'est éteint le 21 juillet dernier à l'âge de 65 ans. M. Riverin siégeait au conseil d'administration de la Société depuis 1994. Au nom de Groupe Canam, nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille de M. Riverin. Nos pensées sont avec eux en ces temps difficiles.

Marcel Dutil c.m.  
Président du conseil et chef de la direction

Marc Dutil  
Président et chef de l'exploitation

Ville de Saint-Georges, Beauce

Le 2 août 2006



Ce rapport de gestion doit être lu conjointement avec les états financiers consolidés de la Société et les notes complémentaires y afférentes pour les trimestres terminés le 24 juin 2006, le 25 mars 2006, le 25 juin 2005 ainsi qu'avec les états financiers consolidés vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 2005. On doit aussi se référer au rapport de gestion annuel de la direction sur la situation financière et les résultats d'exploitation apparaissant dans le rapport annuel 2005 de la Société, y compris la section décrivant les risques et incertitudes. Ce rapport de gestion a été préparé selon les conventions comptables de la Société, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») du Canada.

La préparation des états financiers consolidés exige que la direction financière de la Société établisse des estimations et porte des jugements qui ont une incidence sur les montants inscrits à titre d'actif, de passif, de capitaux propres, de ventes et de charges, ainsi que sur les renseignements fournis quant aux éventualités. Ces hypothèses sont régulièrement réévaluées par la Société en fonction des résultats historiques et de faits nouveaux.

La direction de l'entreprise assume la responsabilité de maintenir des systèmes d'information, des procédures et des mécanismes de contrôles appropriés, garantissant que les renseignements diffusés par la Société sont complets et fiables.

La Société applique les règles de divulgation de l'information financière et prend les mesures nécessaires pour respecter les nouvelles normes comptables dès leur entrée en vigueur. Elle applique aussi les normes exigées par les autorités réglementaires des marchés financiers.

La Société a conçu et maintenu des contrôles et procédures de communication de l'information afin de fournir l'assurance raisonnable que l'information importante de la Société et ses filiales consolidées soit communiquée. La direction de la Société a évalué ces contrôles et procédures et conclu qu'ils étaient efficaces.

La direction financière invite le lecteur à se référer aux notes afférentes aux états financiers présentés dans ce rapport.

Tous les montants sont exprimés en dollars canadiens à moins d'indication contraire. Le tableau ci-dessous indique les taux de change utilisés, soit le taux de change de fin de période pour les bilans et le taux moyen de la période trimestrielle visée pour les résultats.

#### Taux de change utilisés

		24 juin 2006	31 décembre 2005	25 juin 2005
Résultats	\$ CA / \$ US	1,1265	1,1743	1,2418
	\$ CA / euro	1,4101	1,3964	1,5784
Bilans	\$ CA / \$ US	1,1241	1,1659	1,2326
	\$ CA / euro	1,4075	1,3805	1,4898

L'exercice financier de la Société se termine le 31 décembre. Les résultats financiers intermédiaires publiés trimestriellement se terminent le dernier samedi des périodes visées, reflétant ainsi la réalité manufacturière de la Société.

## Événements importants

### Conversion des débetures convertibles

Le 3 mars 2006, la Société a transmis à tous les détenteurs de débetures convertibles, portant intérêt au taux annuel de 9,25 % et échéant le 1<sup>er</sup> mai 2008, un préavis à l'effet qu'elle rachèterait, le 1<sup>er</sup> mai 2006, la totalité des débetures au montant en capital de 27 millions \$.

Les détenteurs de débetures avaient toutefois le droit de convertir leurs débetures, ainsi que tout intérêt couru et impayé sur celles-ci, et ce jusqu'à la fermeture des affaires le jour ouvrable précédant immédiatement la date de rachat, en complétant l'avis de déclaration et de conversion et en le déposant aux bureaux de la société Service aux investisseurs Computershare inc. Le prix de conversion était de 6,25 \$ l'action subalterne catégorie « A », soit 160 actions subalternes catégorie « A » pour chaque tranche de 1 000 \$ de montant en capital des débetures.

Suite à la conversion des débetures par leurs détenteurs, la Société a émis 4 482 266 actions subalternes catégorie « A ».

### Annulation des actions catégorie « C » multivotantes

Le 26 avril 2006, les actionnaires de la Société ont approuvé une proposition visant à modifier les statuts de la Société afin (i) de retirer le droit antidilution rattaché aux actions catégorie « C », (ii) de prévoir un droit de conversion rattaché aux actions catégorie « C »; (iii) suivant la conversion de la totalité des actions catégorie « C » en circulation, (a) d'annuler les actions catégorie « C » ainsi que les droits, privilèges, restrictions et conditions qui y sont rattachés, et (b) de redésigner les actions catégorie « A » comme actions ordinaires.

Placements CMI inc., une société contrôlée par Marcel Dutil, président du conseil et chef de la direction de la Société, échangera les 7 000 000 actions catégorie « C » multivotantes (cinq votes par action détenue) qu'il détient pour 1 850 030 actions subalternes catégorie « A » au plus tard le 15 décembre 2006. Le droit de conversion rattaché aux actions catégorie « C » est de 0,26429 action subalterne catégorie « A » pour une action catégorie « C ».

Le conseil d'administration de la Société a auparavant conclu que cette transaction est équitable du point de vue financier pour les actionnaires et que la transaction est dans le meilleur intérêt de ceux-ci. La conclusion du conseil d'administration est fondée sur une recommandation d'un comité d'administrateurs indépendants créé pour analyser la transaction de même que sur une opinion quant au caractère équitable émise en date du 9 mars 2006 par la firme Conseil en Financement Ernst & Young Orenda inc.

### **Dividendes pour les actions subalternes catégorie « A » et pour les actions catégorie « C » multivotantes**

Le 26 avril 2006, le conseil d'administration a autorisé le paiement, le 30 juin 2006, d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action subalterne catégorie « A » comportant droit de vote aux actionnaires inscrits le 16 juin 2006. Le montant ainsi payé le 30 juin a été de 1,9 million \$ et a été imputé en réduction des bénéfices non répartis.

Le 3 mars 2006, le conseil d'administration a également autorisé un dividende annuel de 0,02666 \$ par action catégorie « C » aux actionnaires inscrits le 17 mars 2006. Ce dividende est payable en quatre versements trimestriels, le deuxième versement de 47 000 \$ a eu lieu le 30 juin 2006 et a été imputé aux bénéfices non répartis. L'actionnaire renoncera au versement trimestriel du dividende sur les actions catégorie « C » à compter du moment où elles seront converties.

### **Obligations contractuelles**

Au cours des dernières années, la Société s'est portée caution d'emprunts bancaires et de lettres de crédit, pour le compte de sociétés non apparentées, de sociétés sous contrôle commun ou de sociétés apparentées dont le solde est de 17,5 millions \$ au 24 juin 2006, soit une baisse de 37,9 millions \$ par rapport au 31 décembre 2005, alors que les cautions s'élevaient à 55,4 millions \$. La réduction s'explique principalement par deux éléments. La Société a obtenu le 24 mars 2006, la mainlevée de la caution de 25 millions \$ consentie à Financement d'équipement GE Canada S.E.N.C. dans le cadre de la vente de la division Manac en 2004, et dont le solde au 25 mars 2006 était de 18,4 millions \$. De plus, le 23 juin 2006, la Société a obtenu la mainlevée de 12,2 millions \$ de Banque Nationale du Canada concernant la caution donnée par la Société pour garantir 49,5 % de l'emprunt bancaire de Finloc inc., une société sous contrôle commun.

### **Vente de 65 % des actions de la filiale située à Monterrey au Mexique (Canam Romsa S.A. de C.V.)**

Le 24 juin 2006, la Société a conclu la vente de 65 % des actions participantes de Canam Romsa S.A. de C.V. à Steelmax S.A. de C.V., réalisant ainsi un gain sur disposition de placement de 0,7 million \$. En contrepartie, la Société a reçu 1,1 million \$ (1 million \$ US) en espèces. La Société conserve également un effet à recevoir de 2,2 millions \$ (2 millions \$ US) garanti par une hypothèque sur le terrain et le bâtiment portant intérêt au taux préférentiel US et des actions privilégiées catégorie « C » pour 4,5 millions \$ (4 millions \$ US) rachetables sur dix ans. La Société a de plus converti les avances de 2,5 millions \$ (2,4 millions \$ US) faites à Canam Romsa en actions privilégiées catégorie « C » rachetables sur une période de sept ans.

En vertu de la note d'orientation en comptabilité N° 15 (NOC 15) de l'ICCA relative à la consolidation des entités à déten-

teurs de droits variables, et suite à la vente de 65 % des actions et de la conversion des titres mentionnés précédemment, Canam Romsa devient une entité à détenteurs de droits variables dont la Société est le principal bénéficiaire. La Société doit donc consolider les comptes de Canam Romsa.

### **Résultats d'exploitation**

Le bénéfice net au deuxième trimestre de 2006 est en hausse de 24,6 % et s'établit à 9,9 millions \$ ou 0,22 \$ par action de base considérant un nombre moyen pondéré de 45 149 000 actions subalternes catégorie « A » comparativement à un bénéfice net de 7,9 millions \$ ou 0,19 \$ par action de base pour le deuxième trimestre de 2005 considérant un nombre moyen pondéré de 41 816 000 actions subalternes catégorie « A ». Quant au bénéfice net lié aux activités poursuivies, il s'élève à 9,3 millions \$ ou 0,21 \$ par action de base au deuxième trimestre de 2006 en comparaison à 6,7 millions \$ ou 0,15 \$ par action de base pour le même trimestre en 2005.

Après les six premiers mois de l'exercice 2006, le bénéfice net est en hausse de 40 % pour s'établir à 15,3 millions \$ ou 0,35 \$ par action considérant un nombre moyen pondéré de 43 911 000 actions subalternes catégorie « A » comparativement à un bénéfice net de 10,9 millions \$ ou 0,29 \$ par action considérant un nombre moyen pondéré de 38 120 000 actions subalternes catégorie « A » en 2005. Quant au bénéfice net lié aux activités poursuivies, il est de 14,6 millions \$ en 2006 ou 0,33 \$ par action, alors qu'il était de 9,6 millions \$ ou 0,25 \$ par action en 2005.

Les ventes consolidées au cours du deuxième trimestre de 2006 ont atteint 172,2 millions \$ en baisse de 8,1 millions \$ ou 4,5 % par rapport à des ventes de 180,3 millions \$ pour le trimestre correspondant en 2005. La baisse des ventes provient du segment d'affaires Canam-Poutrelles et tablier métallique pour qui la mauvaise température du printemps dernier a retardé la livraison de certains projets. Les ventes consolidées après les six premiers mois de 2006 ont augmenté de 9,3 millions \$ ou 2,9 % pour s'élever à 327,3 millions \$ comparativement à des ventes de 318,1 millions \$ pour la même période en 2005. La hausse des ventes pour le premier semestre en 2006 est principalement attribuable aux segments d'affaires Structal-ponts et Structal-construction métallique lourde. L'effet de l'appréciation en 2006 du dollar canadien vis-à-vis le dollar américain a entraîné un impact défavorable sur les ventes de 7,9 millions \$ pour le deuxième trimestre et 13,1 millions \$ sur une base cumulative par rapport à 2005.

Le ratio de la marge brute a atteint 22,1 % au second trimestre de 2006 par rapport à 23,4 % au trimestre comparable de l'année dernière. Après six mois, le ratio de la marge brute est de 22,2 % des ventes comparativement à 23,1 % des ventes en 2005. La baisse de la marge



brute est attribuable au segment d'affaires Canam-Poutrelles et tablier métallique dont le prix de vente du tablier métallique a subi des pressions à la baisse au deuxième trimestre. L'appréciation du dollar canadien a aussi eu un effet défavorable sur la marge brute.

Les frais de vente et d'administration s'élèvent à 17,8 millions \$ ou 10,3 % des ventes au second trimestre de 2006 comparativement à 17,8 millions \$ ou 9,8 % des ventes pour le trimestre correspondant de 2005. Sur une base cumulative, ces mêmes frais totalisent 35,8 millions \$ ou 10,9 % des ventes en 2006 alors qu'ils étaient de 34,8 millions \$ ou 10,9 % des ventes en 2005.

Le programme d'amélioration continue représente le partage des bénéfices avec les employés selon une formule qui prend en considération la performance en termes de productivité, de qualité et de santé et sécurité au travail. Quant au programme de partage des bénéfices, il représente le partage des bénéfices avec la direction selon une formule qui tient compte d'un pourcentage du bénéfice avant impôts déduction faite d'un rendement minimum des capitaux propres.

L'effet de la fluctuation du dollar canadien vis-à-vis le dollar américain a entraîné un effet favorable de 50 000 \$ aux résultats du deuxième trimestre de 2006 comparativement à 280 000 \$ au deuxième trimestre de 2005. Après le premier semestre de 2006, le gain de change se chiffre à 48 000 \$ comparativement à un gain de change de 764 000 \$ en 2005.

Les revenus d'intérêts s'établissent à 580 000 \$ au deuxième trimestre de 2006. Ces intérêts proviennent principalement du billet à recevoir de Placements CMI inc., dont le solde est de 13,5 millions \$ au 24 juin 2006, et par une avance à un tiers dont le solde est de 4 millions \$ au 24 juin 2006. Les billets portent intérêt aux mêmes taux que les emprunts de la Société.

L'accroissement de la juste valeur d'un placement d'une société sous contrôle commun au montant de 470 000 \$ pour le deuxième trimestre représente l'accroissement du placement dans Finloc inc. Rappelons qu'en janvier 2005, Finloc inc. a modifié les caractéristiques des actions catégoriques « C », « G » et « H » de son capital-actions détenues par la Société. Cette modification a fait en sorte que lesdites catégories d'actions ne comportent plus aucun dividende mais plutôt une prime au rachat à un taux annuel de 3,77 %.

Dans le présent rapport de gestion, la direction financière de la Société a recours à une mesure qui n'est pas établie selon les PCGR. Le bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement pro forma (« BAIIA pro forma ») constitue cette mesure qui n'est pas établie selon les PCGR, et elle ne peut être formellement identifiée aux états financiers. Cependant, la direction précise qu'aux résultats, le BAIIA pro forma est associé à la ligne au-dessus de celle identifiée « amortissement des immobilisations corporelles ». La définition du BAIIA pro forma ne tient pas compte de la perte à

la disposition d'immobilisations corporelles, du gain sur disposition de placements, des dépenses liées à la fermeture d'usines et de la quote-part de sociétés satellites. Le lecteur peut donc faire le rapprochement entre le BAIIA pro forma et le bénéfice net. La définition du BAIIA pro forma utilisée par la Société peut différer de celle utilisée par d'autres entreprises.

#### Rapprochement du BAIIA pro forma avec le bénéfice net

Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
Bénéfice net	9 870 \$	7 921 \$
Bénéfice net lié aux activités abandonnées	(607)	(1 213)
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	9 263	6 708
PLUS :		
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(91)	(77)
Charge d'impôts sur les bénéfices	3 772	3 790
Dépenses liées à la fermeture d'usines	800	918
Gain sur disposition de placements	(678)	- -
Perte à la disposition d'immobilisations corporelles	30	31
Pénalité pour paiement des billets par anticipation	- -	2 815
Frais financiers	2 709	4 724
Amortissements totaux	4 131	4 488
<b>BAIIA pro forma</b>	<b>19 936 \$</b>	<b>23 397 \$</b>

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
Bénéfice net	15 296 \$	10 927 \$
Bénéfice net lié aux activités abandonnées	(705)	(1 279)
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	14 591	9 648
PLUS :		
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(239)	(229)
Charge d'impôts sur les bénéfices	7 637	5 541
Dépenses liées à la fermeture d'usines	1 183	922
Gain sur disposition de placements	(678)	- -
Perte à la disposition d'immobilisations corporelles	40	109
Pénalité pour paiement des billets par anticipation	- -	2 815
Frais financiers	5 790	10 029
Amortissements totaux	7 998	8 880
<b>BAIIA pro forma</b>	<b>36 322 \$</b>	<b>37 715 \$</b>

Même si le BAIIA pro forma n'est pas reconnu selon les PCGR, la direction, les analystes, les investisseurs et différents autres intervenants financiers l'utilisent afin d'évaluer le rendement et la gestion de la Société sur les plans financiers et de l'exploitation.

On observe aux résultats du deuxième trimestre de 2006 que le BAIIA pro forma est de 19,9 millions \$ et représente 11,6 % des ventes, comparativement à un BAIIA pro forma de 23,4 millions \$ ou 13 % des ventes pour le trimestre comparable de 2005. Après six mois, le BAIIA pro forma est égal à 36,3 millions \$ ou 11,1 % des ventes comparativement à 37,7 millions \$ ou 11,9 % des ventes en 2005.

Au deuxième trimestre de 2006, les frais d'amortissement au montant de 4,1 millions \$ sont inférieurs de 400 000 \$ à ceux de 2005 qui étaient de 4,5 millions \$. Après six mois en 2006, ces mêmes frais totalisent 8 millions \$ contre 8,9 millions \$ en 2005. La baisse reflète une réduction importante des investissements en immobilisations au cours des dernières années, qui s'explique par des unités de production qui sont à la fine pointe de la technologie.

Toujours au deuxième trimestre de 2006, les frais financiers s'élevaient à 2,7 millions \$, représentant ainsi une baisse de 2 millions \$ par rapport à 2005 où ils s'élevaient à 4,7 millions \$. Sur une base cumulative, les frais financiers sont de 5,8 millions \$ en 2006, ce qui représente une baisse de 4,2 millions \$ par rapport à 2005 où les frais financiers étaient de 10 millions \$. La baisse s'explique par la réduction de la dette à long terme et des emprunts bancaires ainsi que par la réduction des taux d'intérêt payés par la Société.

Les dépenses liées à la fermeture d'usines au montant de 800 000 \$ pour le deuxième trimestre de 2006 s'expliquent par une provision enregistrée pour ramener les terrains, bâtiments et équipements des usines de Columbus en Ohio et de Lafayette en Indiana à leur valeur de réalisation nette estimative. Rappelons que la Société avait comptabilisé au premier trimestre de 2006 un montant de 383 000 \$ qui représentait principalement la prime de séparation (332 000 \$) suite à la fermeture de l'usine de Laval.

Le taux d'impôt effectif est de 29,1 % pour le deuxième trimestre terminé le 24 juin 2006, comparativement à un taux effectif de 36,4 % pour le trimestre terminé le 25 juin 2005. La baisse du taux d'impôt effectif s'explique par la comptabilisation d'actifs d'impôts futurs suite au retour à la rentabilité de la filiale Canam Romsa S.A. de C.V. Après le premier semestre de 2006, le taux d'impôt effectif est de 34,7 %, alors qu'il était de 37 % en 2005.

## Bilan

Le fonds de roulement est passé de 137,5 millions \$ au 31 décembre 2005 (ratio de fonds de roulement de 1,86) à 161,7 millions \$ au 24 juin 2006 (ratio de fonds de roulement de 2,06).

La dette nette, dont le solde est de 120,4 millions \$ au 24 juin 2006 (164 millions \$ au 25 juin 2005), a augmenté de 7,3 millions \$ par rapport au 31 décembre 2005 alors qu'elle était de 113,1 millions \$. La hausse s'explique principalement par l'augmentation des stocks.

La conversion des débentures et le bénéfice net des six premiers mois de 2006 ont fait augmenter les capitaux propres, qui étaient de 276,4 millions \$ au 31 décembre 2005, à 314,6 millions \$ au 24 juin 2006.

Le ratio des dettes nettes sur le BAIIA pro forma des quatre derniers trimestres est de 1,30 au 24 juin 2006, alors qu'il était de

1,21 au 31 décembre 2005. Quant au ratio des dettes nettes sur les capitaux propres, il est de 0,38 au 24 juin 2006, alors qu'il était de 0,41 au 31 décembre 2005.

Au 24 juin 2006, les débiteurs de clients sont de 128 millions \$ comparativement à 131,1 millions \$ au 31 décembre 2005.

### Informations financières

(en milliers de dollars à l'exception des ratios)	Périodes terminées les	
	24 juin 2006	31 déc. 2005
Fonds de roulement	161 681 \$	137 450 \$
Ratio de fonds de roulement	2,06	1,86
Dettes nettes	120 388 \$	113 097 \$
BAIIA pro forma des quatre derniers trimestres	92 323 \$	93 715 \$
Capitaux propres	314 592 \$	276 371 \$
Ratio des dettes nettes sur le BAIIA pro forma des quatre derniers trimestres	1,30	1,21
Ratio des dettes nettes sur les capitaux propres	0,38	0,41

La diminution des débiteurs de sociétés sous contrôle commun, dont le solde est passé de 17,6 millions \$ au 31 décembre 2005 à 15,3 millions \$ au 24 juin 2006, s'explique principalement par le remboursement de 1,9 million \$ par Placements CMI inc. Placements CMI inc. cautionne également un débiteur d'un tiers dont le solde est passé de 4,9 millions \$ au 31 décembre 2005 à 4 millions \$ au 24 juin 2006.

Un comité du conseil d'administration, formé d'administrateurs indépendants, a le mandat de faire le suivi des transactions entre la Société et les sociétés sous contrôle commun et d'assurer un désengagement ordonné.

Les stocks sont en hausse de 34,6 millions \$ et s'établissent à 148,4 millions \$ au 24 juin 2006 comparativement à 113,8 millions \$ au 31 décembre 2005. La hausse s'explique par l'augmentation de 22,9 millions \$ des stocks de matières premières, qui sont passés de 74,4 millions \$ au 31 décembre 2005 à 97,3 millions \$ au 24 juin 2006. La Société a devancé certains achats de matières premières pour lui permettre de tirer avantage de hausses de prix prévues. Les stocks de produits finis fabriqués sur commande ont, quant à eux, augmenté de 11,7 millions \$, passant de 39,4 millions \$ au 31 décembre 2005 à 51,1 millions \$ au 24 juin 2006. Cette hausse s'explique par la mauvaise température qui, au cours du mois de mai notamment, a retardé les livraisons de nombreux projets dans les segments d'affaires Canam-poutrelles et tablier métallique au Canada et aux États-Unis.

La baisse des actifs et passifs destinés à la vente est attribuable à la vente, le 24 juin 2006, de 65 % des actions de la filiale mexicaine Canam Romsa S.A. de C.V. La variation des immobilisations corporelles destinées à la vente s'explique aussi par la mise en vente de l'usine de Laval, suite à la décision de la Société de cesser la fabri-



cation et la commercialisation des produits faisant appel à la technologie SPS, ainsi que par une provision de 800 000 \$ enregistrée pour ramener les terrains, bâtiments et équipements des usines de Columbus en Ohio et Lafayette en Indiana à leur valeur de réalisation nette estimative.

### Situation de trésorerie

Pour la période de trois mois terminée le 24 juin 2006, les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation poursuivies ont baissé de 6,5 millions \$ comparativement à une hausse de 7,1 millions \$ pour la période correspondante de l'exercice précédent. La variation s'explique principalement par l'augmentation des stocks.

Les flux de trésorerie générés par les activités de financement se sont établis à 9,2 millions \$ au deuxième trimestre de 2006 alors que les flux de trésorerie utilisés au deuxième trimestre de 2005 étaient de 10,8 millions \$. L'écart provient principalement de l'effet net du remboursement de la dette à long terme et des emprunts bancaires en 2005.

Toujours au deuxième trimestre de 2006, les flux de trésorerie utilisés par les activités d'investissement s'élèvent à 2 millions \$ contre 2,3 millions \$ au deuxième trimestre de 2005. L'écart s'explique par l'acquisition d'immobilisations corporelles et d'actifs incorporels.

### Flux de trésorerie

Les flux de trésorerie de la Société pour les périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005 se comparent ainsi :

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
Activités d'exploitation poursuivies	(6 492)\$	7 066 \$
Activités de financement poursuivies	9 221	(10 821)
Activités d'investissement poursuivies	(1 981)	(2 250)
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(175)	101
Variation nette	573	(5 904)
Flux de trésorerie nets des activités abandonnées	(949)	711
Trésorerie à l'ouverture	3 271	6 163
Trésorerie à la clôture	2 895 \$	970 \$

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
Activités d'exploitation poursuivies	2 087 \$	11 922 \$
Activités de financement poursuivies	4 226	(11 956)
Activités d'investissement poursuivies	(7 737)	(4 372)
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(169)	152
Variation nette	(1 593)	(4 254)
Flux de trésorerie nets des activités abandonnées	(791)	(526)
Trésorerie à l'ouverture	5 279	5 750
Trésorerie à la clôture	2 895 \$	970 \$

### Activités abandonnées

Les états financiers comprennent des items relatifs aux activités abandonnées qui incluent les éléments de la division Manac, du secteur des semi-remorques, dont les actifs ont été vendus au cours du deuxième trimestre de 2004, ainsi que les activités abandonnées en France, en 2002. Ils comprennent également, depuis le troisième trimestre de 2005, les activités mexicaines de Juárez suite à la vente des actifs. Les normes comptables requièrent de présenter distinctement aux états financiers les actifs, les passifs et les résultats des activités abandonnées.

Il n'y a pas eu de changement significatif au cours du deuxième trimestre de 2006 pour les éléments du bilan des activités abandonnées. Quant aux résultats, un bénéfice net de 607 \$, relié aux activités de la division Manac et des activités mexicaines de Juárez a été réalisé au cours du deuxième trimestre comparativement à un bénéfice net de 1 213 \$ pour le même trimestre de 2005.

### Contrats de change à terme

La Société a conclu des contrats de change à terme pour couvrir les ventes futures libellées en devise américaine. Au 24 juin 2006, ces contrats s'élèvent à 11 millions \$ US au taux de conversion moyen de 1,1625 et échéant à différentes dates jusqu'en mai 2007. La Société a aussi conclu des contrats de change à terme pour couvrir les achats libellés en devise américaine. Au 24 juin 2006, ces contrats de change à terme s'élèvent à 11 millions \$ US au taux de conversion moyen de 1,1325 et échéant en mai 2007. La Société a toutefois annulé ces contrats de change le 19 juillet 2006. La juste valeur des contrats de change comptabilisée s'élève à 287 000 \$ au 24 juin 2006.

### Principales estimations comptables

Les principales estimations comptables sont constituées des mêmes éléments qu'au 31 décembre 2005.

### Conventions comptables

Les conventions comptables sont conformes à celles utilisées dans les états financiers vérifiés au 31 décembre 2005.

### Nouvelles conventions comptables

En janvier 2005, l'ICCA a publié quatre nouvelles normes comptables relatives aux instruments financiers : le chapitre 3855 « Instruments financiers comptabilisation et évaluation », le chapitre 3865 « Couvertures », le chapitre 1530 « Résultat étendu » et le chapitre 3251 « Capitaux propres ».

Le chapitre 3855 traite plus en détail des directives énoncées au chapitre 3860 « Instruments financiers informations à fournir et présentation » en décrivant les paramètres relatifs à la constatation d'un instrument financier dans le bilan, y compris l'évaluation des montants s'y rapportant. Il explique également le mode de présentation des gains et des pertes dans le cadre des instruments financiers.

Le chapitre 3865 présente des traitements comptables différents du chapitre 3855 pour les entités qui choisissent de désigner des opérations admissibles comme couvertures à des fins comptables. Il remplace et développe la note d'orientation en comptabilité N° 13 (NOC 13) « Relations de couverture » de même que les directives en matière de couverture du chapitre 1650 « Conversion des devises étrangères » en précisant les règles relatives à l'application de la comptabilité de couverture ainsi que les informations à présenter à cet égard.

Le chapitre 1530 « Résultat étendu » introduit une nouvelle exigence quant à l'exclusion temporaire de certains types de gains et pertes du bénéfice net. Ainsi, le chapitre 3250 « Surplus » a été révisé pour devenir le chapitre 3251 « Capitaux propres ».

Les chapitres 3855, 3865 et 1530 s'appliqueront à la Société pour l'exercice débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Après évaluation de ces nouvelles normes, la Société a conclu qu'elles n'auraient pas d'impact significatif sur ses états financiers.

### Perspectives

Le carnet de commandes totalisait 237 millions \$ au 24 juin 2006 comparativement à 180 millions \$ au 25 juin 2005. La hausse de 32 % est due à la croissance de l'activité économique, à l'ajout de nouveaux produits et à l'élargissement de la couverture géographique de certains segments d'affaires.

### Risques et incertitudes

La Société est confiante quant aux perspectives d'avenir à moyen et long terme. Toutefois, le lecteur doit tenir compte des risques et incertitudes décrits au rapport annuel de 2005. Ils pourraient influencer sur la capacité de la Société de réaliser sa vision stratégique et ses objectifs de croissance. Nous invitons le lecteur à tenir compte de ces risques et incertitudes.

### Intégrité de la présentation des informations financières

La direction de l'entreprise assume la responsabilité de maintenir des systèmes d'informations, des procédures et des mécanismes de contrôles appropriés, garantissant que les renseignements diffusés par la Société sont complets et fiables.

### Autres

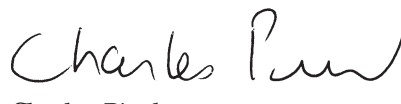
Au 24 juin 2006, il y avait 47 106 826 actions subalternes catégorie « A » ainsi que 1 126 960 options d'achat d'actions en circulation.

Depuis le 29 mai 2006, les actions subalternes catégorie « A » de la Société sont identifiées à la Bourse de Toronto (TSX), sous le symbole CAM.A (auparavant CAM.SV.A).

L'analyse financière, de même que des renseignements supplémentaires y compris la Notice Annuelle, sont disponibles sur le site SEDAR ([www.sedar.com](http://www.sedar.com)) ainsi que sur le site de la Société ([www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)).



Marcel Dutil c.m.  
Président du conseil  
et chef de la direction



Charles Pinel  
Vice-président  
et chef de la direction financière

Le 2 août 2006



# Résultats trimestriels

(chiffres trimestriels non vérifiés - en milliers de dollars, sauf les montants par action)

<b>Trimestres 2006 terminés les</b>	<b>25 mars</b>	<b>24 juin</b>				<b>Total</b>
Ventes	155 110 \$	172 201 \$				327 311 \$
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 328	9 263				14 591
Bénéfice net	5 426	9 870				15 296
Bénéfice net de base par action						
lié aux activités poursuivies	0,13	0,21				0,33
Bénéfice net de base par action	0,13	0,22				0,35
Bénéfice net dilué par action						
lié aux activités poursuivies	0,13	0,20				0,33
Bénéfice net dilué par action	0,13	0,21				0,35
Actif total	571 395	599 247				
Dettes nettes <sup>(2)</sup>	110 239	120 388				
Capitaux propres	281 191	314 592				
Dividende en espèces déclaré :						
Par action subalterne catégorie « A »	0,04	0,04				0,08
Par action catégorie « C »	0,0067	0,0067				0,0134
<b>Trimestres 2005 terminés les<sup>(1)</sup></b>	<b>26 mars</b>	<b>25 juin</b>	<b>1<sup>er</sup> oct.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>	
Ventes	137 713 \$	180 341 \$	202 510 \$	190 929 \$	711 493 \$	
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	2 940	6 708	12 356	15 324	37 328	
Bénéfice net	3 006	7 921	12 800	14 942	38 669	
Bénéfice net de base par action						
lié aux activités poursuivies	0,09	0,15	0,29	0,39	0,93	
Bénéfice net de base par action	0,09	0,19	0,30	0,38	0,96	
Bénéfice net dilué par action						
lié aux activités poursuivies	0,09	0,15	0,28	0,36	0,89	
Bénéfice net dilué par action	0,09	0,19	0,29	0,35	0,92	
Actif total	591 691	601 571	585 059	580 951		
Dettes nettes <sup>(2)</sup>	210 760	164 042	122 588	113 097		
Capitaux propres	199 360	252 695	260 922	276 371		
<b>Trimestres 2004 terminés les<sup>(1)</sup></b>	<b>27 mars</b>	<b>26 juin</b>	<b>25 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>	
Ventes	127 095 \$	156 974 \$	194 074 \$	200 580 \$	678 723 \$	
Bénéfice net (perte nette) lié(e)						
aux activités poursuivies	(6 289)	(19 159)	5 565	7 984	(11 899)	
Bénéfice net (perte nette)	(7 402)	(10 143)	4 565	7 079	(5 901)	
Bénéfice net (perte nette) de base						
par action lié(e) aux activités poursuivies	(0,18)	(0,56)	0,16	0,23	(0,35)	
Bénéfice net (perte nette) de base par action	(0,22)	(0,29)	0,13	0,21	(0,17)	
Bénéfice net (perte nette) dilué(e)						
par action lié(e) aux activités poursuivies	(0,18)	(0,56)	0,16	0,22	(0,35)	
Bénéfice net (perte nette) dilué(e) par action	(0,22)	(0,29)	0,13	0,20	(0,17)	
Actif total	707 421	631 183	643 719	604 651		
Dettes nettes <sup>(2)</sup>	284 773	243 041	239 186	211 209		
Capitaux propres	197 396	189 220	190 915	195 126		
<b>Trimestres 2003 terminés les</b>	<b>29 mars</b>	<b>21 juin</b>	<b>27 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>	
Ventes	121 903 \$	125 335 \$	164 461 \$	172 746 \$	584 445 \$	
Perte nette liée aux activités poursuivies	(7 022)	(3 774)	(6 352)	(17 714)	(34 862)	
Perte nette	(7 661)	(4 852)	(7 755)	(20 147)	(40 415)	
Perte nette de base et diluée						
par action liée aux activités poursuivies	(0,21)	(0,11)	(0,19)	(0,52)	(1,02)	
Perte nette de base et diluée par action	(0,22)	(0,15)	(0,22)	(0,59)	(1,18)	
Actif total	770 488	772 048	744 153	687 518		
Dettes nettes <sup>(2)</sup>	317 413	284 752	287 217	276 126		
Capitaux propres	241 433	234 710	226 161	203 339		
Dividende en espèces déclaré :						
Par action subalterne catégorie « A »	0,02	--	--	--	0,02	
Par action catégorie « C »	0,005	--	--	--	0,005	

<sup>(1)</sup> Aucun dividende en espèces déclaré lors desdits trimestres de 2005 et 2004

<sup>(2)</sup> La dette nette comprend les emprunts bancaires et la dette à long terme nette de la trésorerie, mais ne comprend pas les débetures convertibles.

# Résultats consolidés

## Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(en milliers de dollars, sauf les montants par action) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2006	2005	2006	2005
Ventes	172 201 \$	180 341 \$	327 311 \$	318 054 \$
Coût des ventes	134 149	138 140	254 513	244 662
Bénéfice brut	38 052	42 201	72 798	73 392
Frais de vente et d'administration	17 790	17 757	35 777	34 765
Programmes de partage des bénéfices et d'amélioration continue	1 426	2 221	2 788	3 145
Gain de change	(50)	(280)	(48)	(764)
Revenus d'intérêts	(580)	(304)	(1 137)	(379)
Accroissement de la juste valeur d'un placement d'une société sous contrôle commun	(470)	(590)	(904)	(1 090)
	19 936	23 397	36 322	37 715
Amortissement des immobilisations corporelles	3 913	4 296	7 542	8 514
Amortissement des actifs incorporels	218	192	456	366
Frais financiers (note 7)	2 709	4 724	5 790	10 029
Pénalité pour paiement des billets par anticipation	--	2 815	--	2 815
Perte à la disposition d'immobilisations corporelles	30	31	40	109
Gain sur disposition d'un placement	(678)	--	(678)	--
Dépenses liées à la fermeture d'usines	800	918	1 183	922
Bénéfice avant la charge d'impôts sur les bénéfices et postes ci-après	12 944	10 421	21 989	14 960
Charge (recouvrement) d'impôts sur les bénéfices				
Exigibles	6 378	2 418	9 878	1 693
Futurs	(2 606)	1 372	(2 241)	3 848
	3 772	3 790	7 637	5 541
Bénéfice avant les postes ci-après	9 172	6 631	14 352	9 419
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	91	77	239	229
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	9 263	6 708	14 591	9 648
Bénéfice net lié aux activités abandonnées (note 9)	607	1 213	705	1 279
Bénéfice net	9 870 \$	7 921 \$	15 296 \$	10 927 \$
Bénéfice net par action				
De base :				
Lié aux activités poursuivies	0,21 \$	0,15 \$	0,33 \$	0,25 \$
Lié aux activités abandonnées	0,01	0,04	0,02	0,04
Total	0,22 \$	0,19 \$	0,35 \$	0,29 \$
Dilué :				
Lié aux activités poursuivies	0,20 \$	0,15 \$	0,33 \$	0,25 \$
Lié aux activités abandonnées	0,01	0,04	0,02	0,04
Total	0,21 \$	0,19 \$	0,35 \$	0,29 \$
Nombre moyen pondéré d'actions (en milliers d'actions)				
De base	45 149	41 816	43 911	38 120
Dilué	47 550	46 355	46 232	42 622
Nombre d'actions subalternes catégorie « A »			47 107	42 330

# Bénéfices non répartis consolidés

## Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2006	2005	2006	2005
À l'ouverture	131 358 \$	93 963 \$	127 633 \$	90 957 \$
Bénéfice net	9 870	7 921	15 296	10 927
Frais d'émission d'actions	(27)	(2 911)	(27)	(2 911)
Dividendes	(1 884)	--	(3 585)	--
À la clôture	139 317 \$	98 973 \$	139 317 \$	98 973 \$

(en milliers de dollars)	Au 24 juin 2006 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2005 (vérifiés)
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Trésorerie	2 895 \$	5 279 \$
Débiteurs (note 2)	148 400	153 871
Actif non réalisé sur contrats de change à terme	287	349
Stocks	148 391	113 818
Impôts sur les bénéfices à recouvrer	1 712	-
Actifs d'impôts futurs	4 530	5 076
Frais payés d'avance et autres actifs	3 093	4 094
Actifs à court terme destinés à la vente (note 8)	-	9 922
Actifs à court terme des activités abandonnées (note 9)	4 429	4 913
Total de l'actif à court terme	313 737	297 322
Placements	71 326	70 244
Immobilisations corporelles	160 814	162 744
Immobilisations corporelles destinées à la vente (note 8)	11 912	12 992
Actifs à long terme des activités abandonnées (note 9)	15 461	15 618
Actifs d'impôts futurs	4 737	2 146
Actifs incorporels	2 059	1 467
Autres éléments d'actif (note 3)	19 201	18 418
	599 247 \$	580 951 \$
<b>Passif</b>		
Passif à court terme		
Emprunts bancaires	575 \$	609 \$
Créditeurs et charges à payer	135 994	118 684
Impôts sur les bénéfices à payer	512	4 400
Passifs d'impôts futurs	35	37
Passifs à court terme destinés à la vente (note 8)	-	6 586
Passifs à court terme des activités abandonnées (note 9)	2 188	3 279
Portion de la dette à long terme échéant en deçà d'un an	12 752	26 277
Total du passif à court terme	152 056	159 872
Dette à long terme	109 956	91 490
Débitures convertibles (note 4)	-	25 548
Crédits reportés	5 454	5 475
Passifs d'impôts futurs	10 870	11 132
Part des actionnaires sans contrôle	257	-
Passifs à long terme des activités abandonnées (note 9)	6 062	7 287
Actions catégorie « C » (note 5)	-	3 776
	284 655	304 580
<b>Capitaux propres</b>		
Capital-actions (note 5)	195 286	161 204
Options de conversion des débiteurs convertibles (note 4)	-	3 112
Bénéfices non répartis	139 317	127 633
Surplus d'apport	1 807	1 658
Écarts de conversion cumulés (note 6)	(21 818)	(17 236)
	314 592	276 371
	599 247 \$	580 951 \$

Éventualités et engagements (note 11)

# Flux de trésorerie consolidés

Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2006	2005	2006	2005
<b>Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :</b>				
<b>Exploitation</b>				
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	9 263 \$	6 708 \$	14 591 \$	9 648 \$
Éléments sans incidence sur la trésorerie				
Amortissement des immobilisations corporelles	3 913	4 296	7 542	8 514
Amortissement des actifs incorporels	217	192	456	366
Amortissement des frais de financement reportés sur dette à long terme	181	754	706	948
Amortissement des frais d'émission reportés des débetures convertibles	19	55	74	111
Charge (recouvrement) d'impôts futurs	(2 605)	1 372	(2 241)	3 848
Perte à la disposition d'immobilisations corporelles	30	31	40	109
Gain sur disposition d'un placement	(678)	--	(678)	--
Perte non réalisée (gain non réalisé) sur contrats de change	(66)	(261)	62	(261)
Charge de retraite	353	285	706	570
Dévaluation d'immobilisations corporelles destinées à la vente	800	918	800	918
Coût de la rémunération reliée aux options d'achat d'actions	23	38	(61)	77
Amortissement du programme d'achat d'actions sur le marché libre au nom des employés	105	--	210	--
Accroissement de la juste valeur des débetures convertibles	51	155	207	311
Accroissement de la juste valeur d'un placement	(470)	(590)	(904)	(1 090)
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(91)	(77)	(239)	(229)
	11 045	13 876	21 271	23 840
<b>Variation nette des soldes hors trésorerie du fonds de roulement liés à l'exploitation</b>				
Diminution (augmentation) des débiteurs	(13 833)	(38 102)	2 942	(19 066)
Diminution (augmentation) des stocks	(30 250)	4 785	(36 186)	(3 775)
Diminution (augmentation) des impôts sur les bénéfices à recouvrer	208	799	(1 722)	30
Diminution des frais payés d'avance et autres actifs	182	6 631	928	6 982
Augmentation des créditeurs et charges à payer	28 548	20 533	19 101	5 056
Augmentation (diminution) des intérêts à payer	159	(1 682)	(138)	(1 371)
Augmentation (diminution) des impôts sur les bénéfices à payer	(2 551)	226	(4 109)	226
	(17 537)	(6 810)	(19 184)	(11 918)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation poursuivies	(6 492)	7 066	2 087	11 922
<b>Financement</b>				
Actions achetées sur le marché libre au nom des employés	--	--	(214)	--
Produit de l'émission d'actions	453	46 603	914	46 603
Frais relatifs à l'émission d'actions	(26)	(2 911)	(26)	(2 911)
Dividendes	(1 701)	--	(1 701)	--
Augmentation de la dette à long terme et emprunts bancaires	13 343	188 239	13 343	188 483
Remboursement de la dette à long terme et emprunts bancaires	(3 526)	(240 587)	(8 400)	(241 858)
Frais d'émission relatifs à la dette à long terme	(15)	(2 089)	(129)	(2 317)
Crédits reportés	693	(76)	439	44
Flux de trésorerie liés aux activités de financement poursuivies	9 221	(10 821)	4 226	(11 956)
<b>Investissement</b>				
Produit de la vente d'immobilisations corporelles	302	103	329	110
Acquisition d'immobilisations corporelles	(6 566)	(1 534)	(9 846)	(2 365)
Acquisition d'actifs incorporels	(150)	(79)	(985)	(207)
Acquisition de placements	(150)	--	(150)	--
Produit de la vente d'un placement	1 124	10 079	1 124	10 079
Distribution reçue d'une société en commandite	--	32	--	32
Augmentation des créances à long terme	(341)	(10 622)	(1 545)	(11 808)
Actifs destinés à la vente	3 807	(149)	3 336	(149)
Autres éléments d'actif	(7)	(80)	--	(64)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement poursuivies	(1 981)	(2 250)	(7 737)	(4 372)
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(175)	101	(169)	152
Variation nette des espèces des activités poursuivies	573	(5 904)	(1 593)	(4 254)
Flux de trésorerie nets des activités abandonnées (note 9)	(949)	711	(791)	(526)
Trésorerie à l'ouverture	3 271	6 163	5 279	5 750
Trésorerie à la clôture	2 895 \$	970 \$	2 895 \$	970 \$
<b>Informations supplémentaires</b>				
Intérêts versés	3 218 \$	5 135 \$	5 368 \$	8 937 \$
Impôts sur les bénéfices versés	7 126 \$	426 \$	15 074 \$	1 127 \$

# Notes afférentes aux états financiers consolidés

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

## 1. Principales conventions comptables

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés de la Société, au 24 juin 2006, ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada et doivent être examinés en tenant compte des états financiers annuels vérifiés de 2005.

Ces principes sont conformes à ceux qui ont été utilisés pour les états financiers annuels vérifiés de 2005.

## 2. Débiteurs

	Au 24 juin 2006 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2005
Clients	127 952 \$	131 111 \$
Sociétés sous contrôle commun	15 251	17 590
Sociétés satellites	149	251
Coentreprises	1 051	63
Avances(1)	3 997	4 856
	148 400 \$	153 871 \$

(1) Les avances sont garanties par un cautionnement d'une société sous contrôle commun.

## 3. Autres éléments d'actif

	Au 24 juin 2006 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2005
Créances à long terme(1)	17 197 \$	15 333 \$
Frais de financement reportés sur dette à long terme	1 877	2 470
Frais d'émission reportés de débetures convertibles	-	518
Autres	127	97
	19 201 \$	18 418 \$

(1) Le solde des créances à long terme comprend, au 24 juin 2006, une créance hypothécaire de 12 413 \$ (12 220 \$ au 31 décembre 2005) d'une société sous contrôle commun.

## 4. Débetures convertibles

En 2003, la Société a émis des débetures subordonnées non garanties convertibles d'un montant en capital de 27 000 \$, portant intérêt au taux annuel de 9,25 % et échéant le 1<sup>er</sup> mai 2008. Les intérêts étaient versés semestriellement en mai et novembre de chaque année.

Chaque débeture était convertible en actions subalternes catégorie « A » au gré de son porteur, en tout temps avant l'échéance, à un prix de conversion de 6,25 \$ l'action. À compter du 1<sup>er</sup> mai 2006, la Société pouvait racheter les débetures, à un prix de rachat correspondant au montant en capital des débetures majoré de l'intérêt couru, pourvu que le cours moyen pondéré des actions subalternes catégorie « A » soit au moins à 7,81 \$ l'action pendant au moins 20 jours de bourse au cours d'une période de 30 jours consécutifs se terminant cinq jours avant l'envoi d'un avis de rachat. La Société avait l'option (i) de payer en espèces le capital et l'intérêt couru à la date fixée pour le rachat ou (ii) de rembourser les débetures et de payer les intérêts en émettant des actions subalternes catégorie « A » correspondant au quotient du montant en capital et de 95 % du cours moyen pondéré des actions subalternes catégorie « A » pendant la période de 20 jours de bourse consécutifs se terminant cinq jours avant la date fixée pour le rachat.

Le 3 mars 2006, la Société a transmis à tous les détenteurs de débetures un préavis à l'effet qu'elle rachèterait, le 1<sup>er</sup> mai 2006, toutes les débetures au prix de paiement en actions. Au cours du deuxième trimestre de 2006, 26 765 \$ de débetures ont été converties en 4 253 655 actions, et des intérêts courus de 1 174 \$ ont été payés par l'émission de 187 892 actions. Un montant de 3 100 \$ correspondant à l'option de conversion des débetures converties a été ajouté au capital-actions.

L'option de conversion au gré du détenteur a été évaluée au moyen du modèle d'évaluation d'options de Black et Scholes en fonction des données suivantes : volatilité prévue de 28 %; taux d'intérêt sans risque moyen de 4,44 %; durée de vie prévue de cinq ans et aucun dividende annuel. La juste valeur de l'option de conversion est de 3 112 \$. Le solde résiduel au 24 juin 2006 est de 0 \$.

## 5. Capital-actions

### Autorisé

- Un nombre illimité d'actions subalternes catégorie « A », sans valeur nominale, comportant un droit de vote par action et participantes.
- Un nombre illimité d'actions catégorie « C », sans valeur nominale, conférant à leur porteur cinq droits de vote par action, rachetables au gré du porteur à un montant égal à la moyenne du capital versé par action catégorie « C », donnant droit à un dividende annuel préférentiel, fixe et non cumulatif de 0,02666 \$ l'action et comportant un droit antidilution permettant à leur porteur la souscription d'un nombre additionnel d'actions catégorie « C » suivie de leur émission, le cas échéant, advenant l'émission d'actions subalternes catégorie « A ».
- Un nombre illimité d'actions catégories « D », « E » et « F », sans valeur nominale, pouvant être émises en une ou plusieurs séries et dont les attributs doivent être déterminés par le conseil d'administration.

### Émis et entièrement payé

Actions subalternes catégorie « A »	Nombre	Montant (en milliers de dollars)
Solde en circulation au 31 décembre 2004	34 163 820	114 956 \$
Émission d'actions sur exercice d'options	233 450	1 007
Émission d'actions au public(1)	8 050 000	46 288
En circulation au 31 décembre 2005	42 447 270	162 251 \$
Actions achetées sur le marché libre au nom des employés(2)	(145 100)	(1 047)
Solde net en circulation au 31 décembre 2005	42 302 170	161 204 \$
Émission d'actions sur exercice d'options	177 290	914
Émission d'actions sur conversion de débetures et d'intérêts sur débetures	4 482 266	29 606
Actions achetées sur le marché libre au nom des employés(2)	(23 100)	(214)
Solde net en circulation au 24 juin 2006	46 938 626	191 510 \$
Solde en circulation au 24 juin 2006	47 106 826	192 771 \$
Actions achetées sur le marché libre au nom des employés(2)	(168 200)	(1 261)
Solde net en circulation au 24 juin 2006	46 938 626	191 510 \$

### Actions catégorie « C »(4)

En circulation au 31 décembre 2004	5 150 000	2 105 \$
Émission d'actions catégorie « C »(3)	1 850 000	1 671
En circulation au 31 décembre 2005 et au 24 juin 2006	7 000 000	3 776 \$

(1) Le 30 mars 2005, la Société a émis 8 050 000 actions subalternes catégorie « A » au prix de 5,75 \$ chacune. Le produit brut de cette émission de 46 288 \$ a servi à rembourser en partie les billets américains qui totalisaient 46 286 \$ US (56 251 \$) au 26 mars 2005. Des frais d'émission de 2 977 \$ moins les impôts de 984 \$ ont été imputés en réduction des bénéfices non répartis.

(2) La Société a instauré un volet actionnariat à son programme de partage des bénéfices pour les membres de la haute direction en vertu duquel des actions temporairement incessibles sont acquises par une fiducie. Les actions subalternes catégorie « A » sont achetées sur le marché libre par un fiduciaire et sont détenues par ce dernier jusqu'à ce que les droits relatifs à ces actions soient acquis par les employés. Au 24 juin 2006, la fiducie détenait 168 200 (145 100 au 31 décembre 2005) actions de la Société ayant un coût d'acquisition de 1 261 \$ (1 047 \$ au 31 décembre 2005). Au cours de la période de trois mois terminée le 24 juin 2006, une charge de rémunération de 105 \$ a été inscrite concernant ces actions puisque l'acquisition des droits par les employés se réalise sur une période de trois ans débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

(3) Le 8 août 2005, la Société a émis 1 850 000 actions catégorie « C » au prix de 0,903 \$ chacune à Placements CMI inc.

(4) Le Conseil d'administration a adopté le 10 mars 2006 un Règlement visant la modification des statuts de la Société afin de prévoir un droit de conversion rattaché aux actions catégorie « C » au ratio de conversion de 0,26429 action subalterne catégorie « A » pour une action catégorie « C » pour un total de 1 850 030 actions subalternes catégorie « A », au plus tard le 15 décembre 2006. Suivant la conversion de la totalité des actions catégorie « C », les droits, privilèges, restrictions et conditions rattachés aux actions catégorie « C » seront annulés et par conséquent, la structure du capital de la Société ne prévoira plus d'actions multivotantes. De plus, les actions subalternes catégorie « A » seront redésignées comme actions ordinaires. Le Règlement a été ratifié par les actionnaires de Groupe Canam à l'assemblée générale annuelle et extraordinaire des actionnaires le 26 avril 2006.

### Régime d'options d'achat d'actions

La Société a instauré en 1985 un régime d'options d'achat d'actions à l'intention de ses employés clés (le « Régime »). En vertu du Régime, la Société peut octroyer des options à ses employés clés jusqu'à concurrence de 3 500 000 actions subalternes catégorie « A ». Les options octroyées peuvent être exercées sur une période n'excédant pas 10 ans suivant la date de l'octroi à un prix d'exercice payable comptant, équivalant au prix du marché des actions au moment de l'octroi d'une option. Les droits sont acquis à raison de 20 % par année pour les options octroyées avant le 6 novembre 2002. À compter de cette date, les droits sont acquis à raison de 20 % par année suivant le deuxième anniversaire de la date de l'octroi. Pour l'année 2005 ainsi que la période de six mois terminée le 24 juin 2006, aucune option n'a été octroyée puisque la Société a modifié son système de rémunération variable, entraînant ainsi la fin de l'octroi de nouvelles options d'achat d'actions.

## 6. Écarts de conversion cumulés

	Au 24 juin 2006 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2005
Solde au début	(17 236) \$	(15 402) \$
Écarts de conversion	(4 771)	(3 318)
Perte de change	--	(542)
Désinvestissement dans une filiale étrangère	189	2 026
Solde à la fin	(21 818) \$	(17 236) \$

## 7. Frais financiers

Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
Intérêts sur emprunts bancaires	362 \$	522 \$
Intérêts sur dette à long terme	1 838	2 599
Intérêts sur débetures convertibles	210	639
Dividende sur actions catégorie « C »	47	--
Amortissement des frais de financement reportés sur dette à long terme	181	754
Amortissement des frais d'émission reportés des débetures convertibles	19	55
Accroissement de la juste valeur des débetures convertibles	52	155
	2 709 \$	4 724 \$

(non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
Intérêts sur emprunts bancaires	503 \$	1 115 \$
Intérêts sur dette à long terme	3 422	6 323
Intérêts sur débetures convertibles	785	1 221
Dividende sur actions catégorie « C »	93	--
Amortissement des frais de financement reportés sur dette à long terme	706	948
Amortissement des frais d'émission reportés des débetures convertibles	74	111
Accroissement de la juste valeur des débetures convertibles	207	311
	5 790 \$	10 029 \$

## 8. Actifs et passifs destinés à la vente

Les éléments d'actif et de passif destinés à la vente présentés dans le bilan s'établissent comme suit :

	Au 24 juin 2006 (non vérifiés)		
	Canada (Laval)	États-Unis	Total
<b>Actif</b>			
Total des actifs à court terme destinés à la vente	-- \$	-- \$	-- \$
Immobilisations corporelles destinées à la vente	4 329	7 583	11 912
Total des actifs destinés à la vente	4 329 \$	7 583 \$	11 912 \$
<b>Passif</b>			
Total des passifs destinés à la vente	-- \$	-- \$	-- \$
	Au 31 décembre 2005		
	États-Unis	Mexique (Monterrey)	Total
<b>Actif</b>			
Actif à court terme			
Trésorerie	-- \$	264 \$	264 \$
Débiteurs	--	5 104	5 104
Stocks	--	4 554	4 554
Total des actifs à court terme destinés à la vente	-- \$	9 922 \$	9 922 \$
Immobilisations corporelles destinées à la vente	8 696	4 296	12 992
Total des actifs destinés à la vente	8 696 \$	14 218 \$	22 914 \$
<b>Passif</b>			
Passif à court terme			
Créditeurs et charges à payer	-- \$	6 586 \$	6 586 \$
Total des passifs à court terme destinés à la vente	-- \$	6 586 \$	6 586 \$

Au cours du premier trimestre de 2006, la société a décidé de mettre en vente l'usine située à Laval au Québec suite à la décision de cesser la fabrication et la commercialisation de produits faisant appel à la technologie SPS (système de plaques sandwich).

La Société a annoncé la fermeture des usines de Lafayette en Indiana et Columbus en Ohio au cours des exercices 2003 et 2004 respectivement. La surcapacité de production de poutrelles dans la région du Midwest américain justifie la fermeture de ces usines.

Les immobilisations corporelles destinées à la vente sont constituées principalement de terrains, de bâtiments et d'équipements et sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette estimative. Ces actifs font l'objet d'un processus de mise en vente en fonction de leurs marchés immobiliers respectifs, et la Société croit qu'ils seront disposés au cours de l'exercice 2006. Les résultats ainsi que les flux de trésorerie des deux usines américaines sont présentés dans les activités poursuivies. Ils ne constituent pas une activité abandonnée, puisque les territoires de vente de ces usines sont toujours couverts par les autres usines de la filiale américaine.

Le 24 juin 2006, la Société a conclu la vente de 65 % des actions participantes de Canam Romsa S.A. de C.V. à Steelmax S.A. de C.V. En contrepartie, la Société a reçu 1,1 million \$ (1 million \$ US) en espèces. La Société conserve également un effet à recevoir de 2,2 millions \$ (2 millions \$ US) garanti par une hypothèque sur le terrain et le bâtiment portant intérêt au taux préférentiel US et des actions privilégiées catégorie « C » pour 4,5 millions \$ (4 millions \$ US) rachetables sur 10 ans. La Société a de plus converti des avances de 2,5 millions \$ (2,4 millions \$ US) faites à Canam Romsa en actions privilégiées « C » rachetables sur une période de sept ans.

La vente de 65 % des actions de Canam Romsa a généré un gain sur disposition de placement de 0,7 million \$.

En vertu de la note d'orientation en comptabilité N° 15 (« NOC 15 ») de l'ICCA, et suite à la vente de 65 % des actions et de la conservation des titres mentionnés ci-dessus, Canam Romsa devient une entité à détenteurs de droits variables dont la Société est le principal bénéficiaire. Par conséquent, la Société doit consolider les comptes de Canam Romsa.

## 9. Activités abandonnées

Le 15 avril 2002, le conseil d'administration de la Société a approuvé un plan visant à céder l'activité de Canam S.A. qui exploitait l'usine de charpente métallique située à Niort. Une première usine située à Jarmy a cessé ses opérations le 19 avril 2002.

La vente des actifs nets de la division Manac, spécialisée dans la fabrication de semi-remorques, a été réalisée le 25 avril 2004. Le montant de la transaction s'établit à 66 511 \$ dont une somme de 58 542 \$ a été payée comptant et le solde en actions privilégiées non votantes et non participantes catégorie « C » (5 000 \$) et catégorie « D » (2 969 \$). En raison des caractéristiques des actions catégorie « C », rachetables au gré de l'émetteur sans échéancier de remboursement, aucune valeur comptable ne leur a été attribuée, et ce en conformité avec les normes du Manuel de l'ICCA. Au rachat éventuel des actions, une valeur comptable équivalente sera attribuée et un gain sera alors constaté.

Le 15 août 2005, la Société a vendu les actifs de l'unité d'exploitation située à Juárez au Mexique, ainsi que le terrain et le bâtiment utilisés par cette filiale mais appartenant à Grupo Canam Manac S.A. de C.V., une filiale de la Société. Le prix de vente pour les immobilisations et les stocks de matières premières s'établit à 10 486 \$ (8 760 \$ US). De cette somme, 8 690 \$ (7 260 \$ US) ont été encaissés à la clôture de la transaction, et un montant de 1 796 \$ (1 500 \$ US) a été placé sous écrou en prévision de réclamations éventuelles de l'acheteur au cours des deux années suivant la vente.

Les résultats des activités abandonnées s'établissent comme suit pour les périodes terminées le 24 juin 2006 et le 25 juin 2005 :

(non vérifiés)	Trois mois 2006			
	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	861 \$	-- \$	-- \$	861 \$
Bénéfice net lié aux activités d'exploitation	389	--	170	559
Gain net à la cession d'activités	--	48	--	48
Bénéfice net lié aux activités abandonnées	389 \$	48 \$	170 \$	607 \$

(non vérifiés)	Six mois 2006			
	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	1 294 \$	-- \$	-- \$	1 294 \$
Bénéfice net lié aux activités d'exploitation	372	--	278	650
Gain net à la cession d'activités	--	55	--	55
Bénéfice net lié aux activités abandonnées	372 \$	55 \$	278 \$	705 \$

(non vérifiés)	Trois mois 2005			
	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	1 084 \$	-- \$	6 766 \$	7 850 \$
Bénéfice net lié aux activités d'exploitation	325	--	1 226	1 551
Perte nette à la cession d'activités	--	(338)	--	(338)
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	325 \$	(338) \$	1 226 \$	1 213 \$

(non vérifiés)	Six mois 2005			
	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	2 174 \$	-- \$	12 484 \$	14 658 \$
Bénéfice net lié aux activités d'exploitation	395	--	1 484	1 879
Perte nette à la cession d'activités	--	(600)	--	(600)
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	395 \$	(600) \$	1 484 \$	1 279 \$

Les éléments d'actif et de passif des activités abandonnées présentés dans le bilan s'établissent comme suit :

(non vérifiés)	Au 24 juin 2006			
	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
<b>Actif</b>				
Actif à court terme				
Trésorerie	-- \$	-- \$	179 \$	179 \$
Débiteurs	808	174	910 <sup>(3)</sup>	1 892
Impôts sur les bénéfices à recouvrer	316	--	--	316
Actifs d'impôts futurs	2 042	--	--	2 042
Total de l'actif à court terme des activités abandonnées	3 166	174	1 089	4 429
Semi-remorques louées à des clients <sup>(1)</sup>	7 166	--	--	7 166
Immobilisations corporelles destinées à la vente	--	--	569	569
Placement <sup>(2)</sup>	198	--	--	198
Autres éléments d'actif	--	6 685	843 <sup>(3)</sup>	7 528
Total de l'actif à long terme des activités abandonnées	7 364	6 685	1 412	15 461
Total de l'actif des activités abandonnées	10 530 \$	6 859 \$	2 501 \$	19 890 \$
<b>Passif</b>				
Passif à court terme				
Créiteurs et frais courus	423 \$	-- \$	34 \$	457 \$
Revenus reportés <sup>(4)</sup>	1 731	--	--	1 731
Total du passif à court terme des activités abandonnées	2 154	--	34	2 188
Passif à long terme				
Revenus reportés <sup>(4)</sup>	5 996	--	--	5 996
Autres éléments de passif	66	--	--	66
Total du passif à long terme des activités abandonnées	6 062	--	--	6 062
Total du passif des activités abandonnées	8 216 \$	-- \$	34 \$	8 250 \$

Au 31 décembre  
2005

	Semi-remorques	France	Mexique (Juárez)	Total
<b>Actif</b>				
<b>Actif à court terme</b>				
Trésorerie	- - \$	- - \$	94 \$	94 \$
Débiteurs	1 124	- -	1 251 <sup>(3)</sup>	2 375
Impôts sur les bénéficiaires à recouvrer	402	- -	- -	402
Actifs d'impôts futurs	2 042	- -	- -	2 042
<b>Total de l'actif à court terme des activités abandonnées</b>	<b>3 568</b>	<b>- -</b>	<b>1 345</b>	<b>4 913</b>
<b>Semi-remorques</b>				
louées à des clients <sup>(1)</sup>	7 965	- -	- -	7 965
Placement <sup>(2)</sup>	637	- -	- -	637
Autres éléments d'actif	- -	6 142	874 <sup>(3)</sup>	7 016
<b>Total de l'actif à long terme des activités abandonnées</b>	<b>8 602</b>	<b>6 142</b>	<b>874</b>	<b>15 618</b>
<b>Total de l'actif des activités abandonnées</b>	<b>12 170 \$</b>	<b>6 142 \$</b>	<b>2 219 \$</b>	<b>20 531 \$</b>
<b>Passif</b>				
<b>Passif à court terme</b>				
Créditeurs et frais cours	885 \$	- - \$	663 \$	1 548 \$
Revenus reportés <sup>(4)</sup>	1 731	- -	- -	1 731
<b>Total du passif à court terme des activités abandonnées</b>	<b>2 616</b>	<b>- -</b>	<b>663</b>	<b>3 279</b>
<b>Passif à long terme</b>				
Revenus reportés <sup>(4)</sup>	6 861	- -	- -	6 861
Autres éléments de passif	426	- -	- -	426
<b>Total du passif à long terme des activités abandonnées</b>	<b>7 287</b>	<b>- -</b>	<b>- -</b>	<b>7 287</b>
<b>Total du passif des activités abandonnées</b>	<b>9 903 \$</b>	<b>- - \$</b>	<b>663 \$</b>	<b>10 566 \$</b>

<sup>(1)</sup> Les semi-remorques louées à des clients de 7 166 \$ (7 965 \$ en 2005) résultent de l'application des CPN-84 et CPN-85 relativement aux garanties données aux institutions financières sur les valeurs de rachat ou les contrats de location. Ces actifs et les passifs qui y sont reliés sont amortis linéairement sur la durée des garanties, dont les échéances s'échelonnent jusqu'à la fin de l'année 2008.

La Société garantit une partie des obligations relatives à des valeurs résiduelles pour un montant de 1 373 \$ inclus dans les éventualités et engagements (note 11).

<sup>(2)</sup> Le placement de 198 \$ (637 \$ au 31 décembre 2005) représente les actions de catégorie « D » que la Société détient dans Manac inc., et dont la contrepartie est représentée par des provisions pour garantie et de financement qui seront déboursées par Manac inc. Le total à l'origine était de 2 969 \$.

<sup>(3)</sup> Comprend un montant à court terme (750 \$ US) et un montant à long terme (750 \$ US) totalisant 1 500 \$ US sous écrou en prévision de réclamations éventuelles au cours des deux années suivant la vente des actifs de Juárez.

<sup>(4)</sup> Ces passifs sont rattachés aux semi-remorques louées à des clients.

Les montants nets des flux de trésorerie reliés aux activités abandonnées s'établissent comme suit :

Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
<b>Flux de trésorerie liés aux activités abandonnées :</b>		
Activités d'exploitation	(172) \$	1 031 \$
Activités de financement	(435)	(252)
Activités d'investissement	(342)	(68)
<b>Variation nette des espèces des activités abandonnées</b>	<b>(949) \$</b>	<b>711 \$</b>

(non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
<b>Flux de trésorerie liés aux activités abandonnées :</b>		
Activités d'exploitation	142 \$	(202) \$
Activités de financement	(543)	(254)
Activités d'investissement	(390)	(70)
<b>Variation nette des espèces des activités abandonnées</b>	<b>(791) \$</b>	<b>(526) \$</b>

## 10. Information sectorielle

La Société présente les informations sectorielles selon la méthode de la sectorisation organisationnelle. Cette méthode est fondée sur la façon dont la direction organise les différents secteurs à l'intérieur de l'entreprise aux fins de la prise de décisions touchant l'exploitation et l'évaluation de la performance. La Société compte deux secteurs isolables décrits ci-après. Suivant l'abandon d'activité réalisé en 2004, la Société a conservé les secteurs des produits de construction et celui des équipements forestiers. Chacun de ces secteurs offre différents produits et services et applique des stratégies différentes en matière de technologie et de commercialisation. Le résumé qui suit décrit les activités de chacun des secteurs isolables de la Société :

Produits de construction : concepteur et fabricant de charpente métallique et services connexes rattachés  
Équipements forestiers : concepteur, fabricant et distributeur d'équipements forestiers

La Société évalue la performance selon le bénéfice net. Les actifs sectoriels sont les actifs utilisés directement dans les activités d'exploitation du secteur.

Périodes terminées les 24 juin 2006 et 25 juin 2005

(non vérifiés)	Trois mois 2006		
	Produits de construction	Équipements forestiers	Total
Ventes	166 096 \$	5 526 \$	171 622 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	10 924	(130)	10 794

(non vérifiés)	Trois mois 2005		
	Produits de construction	Équipements forestiers	Total
Ventes	175 829 \$	4 172 \$	180 001 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	10 766	(21)	10 745

(non vérifiés)	Six mois 2006		
	Produits de construction	Équipements forestiers	Total
Ventes	316 606 \$	9 905 \$	326 511 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	18 271	(342)	17 929

(non vérifiés)	Six mois 2005		
	Produits de construction	Équipements forestiers	Total
Ventes	310 824 \$	6 670 \$	317 494 \$
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	15 739	- -	15 739

(non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
<b>Ventes</b>		
Canada	86 535 \$	97 367 \$
États-Unis	75 480	73 723
Mexique, Europe et Asie	10 186	9 251
	172 201 \$	180 341 \$

(non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
<b>Ventes</b>		
Canada	152 265 \$	161 553 \$
États-Unis	156 389	139 669
Mexique, Europe et Asie	18 657	16 832
	327 311 \$	318 054 \$

	Au 24 juin 2006	Au 31 décembre 2005
	(non vérifiés)	
<b>Actifs</b>		
Secteurs isolables	450 805 \$	436 214 \$
Non attribués aux secteurs	128 552	124 206
Attribués aux activités abandonnées	19 890	20 531
	599 247 \$	580 951 \$

(non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
<b>Ventes</b>		
Secteurs isolables	171 622 \$	180 001 \$
Non attribuées aux secteurs	579	340
	172 201 \$	180 341 \$

(non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
<b>Ventes</b>		
Secteurs isolables	326 511 \$	317 494 \$
Non attribuées aux secteurs	800	560
	327 311 \$	318 054 \$

(non vérifiés)	Trois mois	
	2006	2005
<b>Bénéfice net lié aux activités poursuivies</b>		
Secteurs isolables	10 794 \$	10 745 \$
Non attribué aux secteurs :		
Frais financiers	(2 228)	(3 655)
Recouvrement (charges) d'impôts	(1 731)	2 518
Autres revenus (dépenses)	2 428	(2 900)
	9 263 \$	6 708 \$

(non vérifiés)	Six mois	
	2006	2005
<b>Bénéfice net lié aux activités poursuivies</b>		
Secteurs isolables	17 929 \$	15 739 \$
Non attribué aux secteurs :		
Frais financiers	(5 324)	(6 811)
Recouvrement (charges) d'impôts	(1 064)	4 020
Autres revenus (dépenses)	3 050	(3 300)
	14 591 \$	9 648 \$

## 11. Éventualités et engagements

- La Société fait l'objet de quelques poursuites, demandes d'indemnisation et litiges imminents qu'elle conteste. Selon la direction, l'issue de ces poursuites, demandes d'indemnisation et litiges n'aura pas de répercussions défavorables importantes sur la situation financière de la Société.

- La Société s'est portée caution d'emprunts bancaires et de lettres de crédit pour un montant pouvant atteindre 8 001 \$ au 24 juin 2006 (41 856 \$ au 31 décembre 2005) qui se détaillent comme suit :

	Au 24 juin 2006	Au 31 décembre 2005
(non vérifiés)		
Sociétés sous contrôle commun	- - \$	13 290 \$
Sociétés satellites et coentreprises	- -	816
Placement de portefeuille	4 017	4 017
Tiers	3 984	23 733
	8 001 \$	41 856 \$

- Dans le cadre de ses opérations courantes, la Société s'est portée caution d'engagements pour des contrats de location de semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients pour un montant pouvant atteindre 9 535 \$ (13 508 \$ au 31 décembre 2005) et qui se détaillent comme suit :

	Au 24 juin 2006	Au 31 décembre 2005
(non vérifiés)		
Sociétés sous contrôle commun	7 543 \$	11 252 \$
Tiers	1 992	2 256
	9 535 \$	13 508 \$

- La Société a conclu des contrats de change à terme pour couvrir certains achats et ventes futurs prévus libellés en dollars US. Les contrats de change à terme sont des contrats qui confèrent à la Société l'obligation d'acheter ou de vendre des dollars US à un taux prédéterminé. La Société couvre également en partie le risque relié à ses ventes en dollars US par ses achats en dollars US.

La juste valeur des contrats de change à terme s'établit comme suit :

	Au 24 juin 2006	Au 31 décembre 2005
(non vérifiés)		
Actif non réalisé sur contrats de change à terme	287 \$	349 \$

Au 24 juin 2006	Type	Taux Moyen	Montants contractuels (dollars US)
(en milliers de dollars) (non vérifiés)			
Au cours des onze prochains mois	Vente	1,1625	11 000 \$
Au cours des onze prochains mois	Achat	1,1325	11 000 \$

## **RENSEIGNEMENTS AUX ACTIONNAIRES**

### **INSCRIPTIONS**

Actions subalternes catégorie « A »

TSX

Symbole boursier : CAM.A

### **NUMÉROS DE CUSIP**

Actions subalternes catégorie « A » : 13710C 10 7

ISIN CA 13710C1077

### **DATE DE PUBLICATION DES RÉSULTATS**

3<sup>e</sup> trimestre : 1<sup>er</sup> novembre 2006



**GROUPE**

**CANAM**

Des solutions pour mieux construire

#### Siège social

11535, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 500

Ville de Saint-Georges

(Québec) G5Y 7H5

T. 418-228-8031

1-877-499-6049

F. 418-228-1750

#### Centre administratif

270, chemin Du Tremblay

Boucherville

(Québec) J4B 5X9

T. 450-641-4000

1-866-506-4000

F. 450-641-4001

[www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)